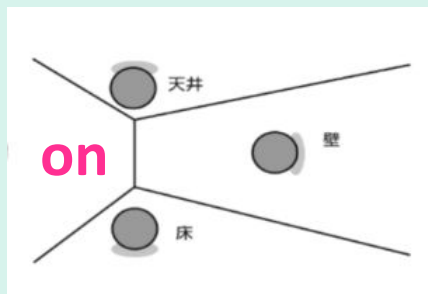


<前置詞> onの世界

CORE IMAGE

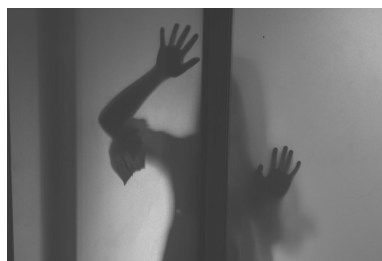


...に接触して

We live on rice.

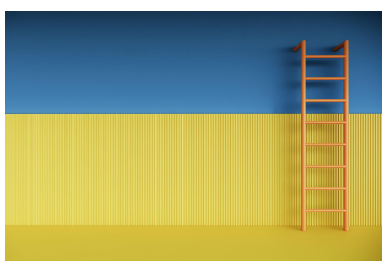


on って「上に」じゃないの？と思った人も多いでしょう。on を「上に」と訳しても問題はないという場合もありますが、「上に」という日本語にとらわれると、**the shadow on the window** のような表現が理解できなくなってしまいますね。「壁にかかっているはしご」も **a ladder on the wall** と表現します。「上に」だけでは理解できない on のコアはどのようなものでしょうか。



the shadow **on** the window

窓に映る影



a ladder **on** the wall

壁にかかっているはしご

ずばり on のコアは「**接触関係**」を表します。リンゴがテーブルにある状況だと **The apple is on the table.** となり、馬に乗っている男性を指す場合も **The man is on the horse.** といいます。



The apple is **on** the table.

リンゴがテーブルにある



The man is **on** the horse.

男性が馬に乗っている

面への接触

on は接触している場合にしか使いません。また、on は水平面への接触だけでなく、垂直面への接触でも可能です。ハエが壁に止まっている様子を **a fly on the wall** と表現するのがその例です。ここまで分かると、**the shadow on the wall** (壁の影)などは「面への接触」の例として理解することができますよね。



a fly **on** the wall

壁に止まっているハエ

他の例も見ておきましょう。



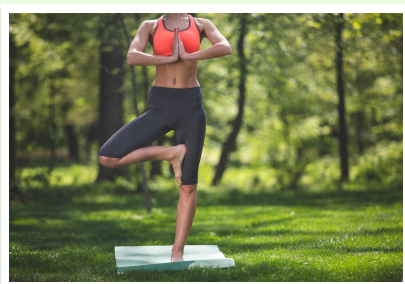
You have mud **on** your shoes.

靴に泥が付いているよ



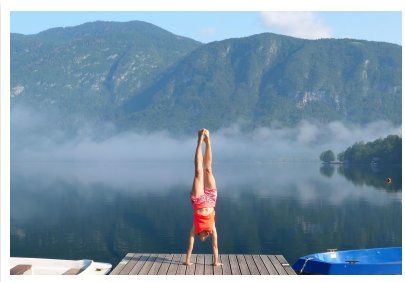
She has a bump **on** the head.

彼女は頭にたんこぶができています



Stand **on** one foot.

片足で立ちなさい



Stand **on** your hands.

逆立ちしなさい



Sleep **on** your back.

仰向けで寝なさい



Sleep **on** your stomach.

うつぶせで寝なさい

点的接触

接触は面に対してではなく、点への接触にも on を使うことができます。例えば、釣り針にかかった魚を想像してみましょう。これは、**Look! There's a fish on the hook.** (ほら、魚がかかったよ)と表現します。針にかかった魚、というのは面というより点的な接触ですね。また、**There are a lot of apples on a tree.** といえば「木になったリンゴ」ですが、木の枝にリンゴがぶらさがっている情景を思い浮かべることができます。



Look! There's a fish **on** the hook.

ほら、魚がかかったよ



There are a lot of apples **on** a tree.

木にリンゴがなっている

時間の ON

on は時間にも使います。時間は通常、「点」あるいは「幅のあるもの」として把握されます。そこで at 9 o'clock (9 時に)や in the morning (午前中に)などのように、at と in の時間との結びつきは理解しやすいですね。一方、例えば「誕生日」や「日曜日」というのは特定の日(カレンダー上で固定されている日)であり、そのことを示すのにもうひとつの基本前置詞である on が使われるのです。

時間に「接して」ということから「ピッタリ」だとか「特定した日時」などに使われます。「会議には時間通りにね」といいたければ **Please be on time for the meeting.** と言います。まさに、**on time** で時間に接してということです。



Please be **on** time for the meeting.

会議には時間通りにね

支えと連続性

水平面への接触は、「土台」や「何かののっかかっている」「依存する」といった意味に展開します。「逆立ちする」は **stand on one's hands** といいます、「手を土台にして立つ」ということです。**We live on rice.** (米を常食とする [米が食生活の基盤])、や **We're on schedule.** (予定通りに)なども「のっかかっている」の例です。



We're **on** schedule.

予定通りだ